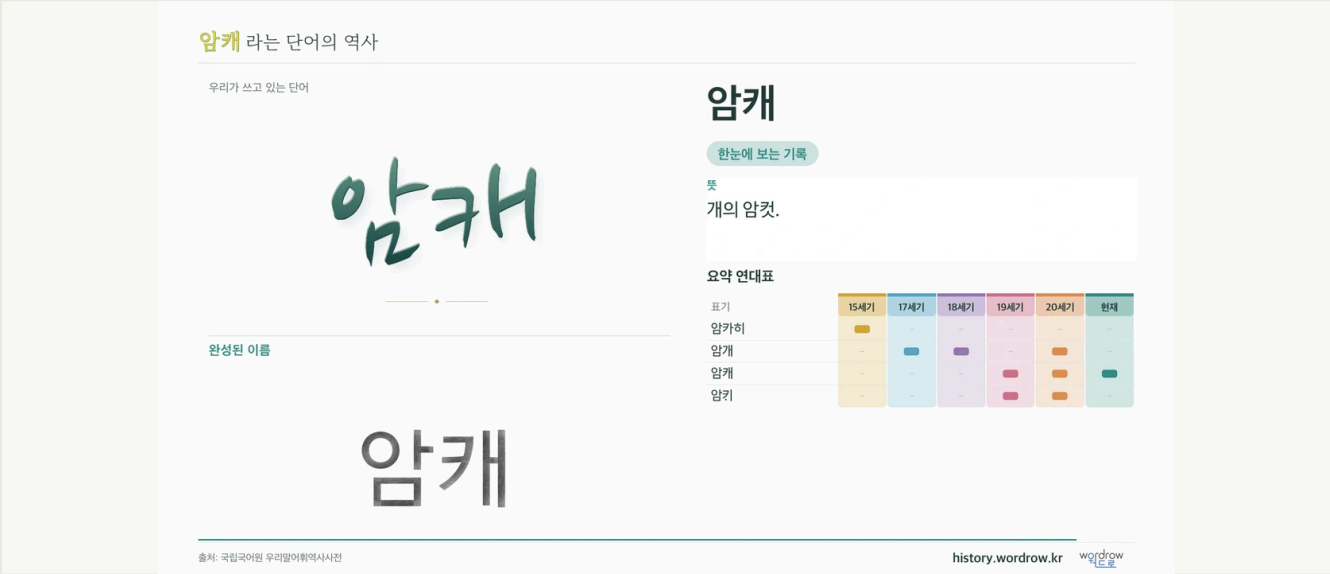
우리말 어휘의 시간을 읽다

# 암캐

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

개의 암컷.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 10자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '암캐'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 개의 암컷.

# 암캐의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

암캐의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **암카히**<br>사전 표기 요약 | ● → | — | — | — | — | — |
| **암캐**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ● → | ● → |
| **암개**<br>문헌 수록 표기 | — | — | ● → | ● → | — | ● → |
| **암킈**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ● → | ● → |
| **암ᄭᅵ**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ● → | — |
| **암ᄀᆡ**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ● → | ● → |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 암카히
  15세기
- 암캐
  19세기20세기현재
- 암개
  17세기18세기20세기
- 암킈
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

암카히, 암캐, 암개, 암킈, 암ᄭᅵ, 암긔

# 암캐의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

---

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘암캐’의 옛말인 ‘암카히’는 15세기부터 나타난다.

### 말의 구성과 어원

‘암카히’는 암컷을 뜻하는 ‘암ㆆ’과 ‘개’의 옛말인 ‘가히’가 결합한 것이다.

### 표기와 소리의 특징

‘암ㆆ’의 ‘ㆆ’의 영향으로 ‘가히’가 ‘카히’로 표기되었다. 근대 국어 시기에 모음과 모음 사이에서 ‘ㆆ’이 탈락하는 현상에 따라 ‘가히’가 ‘개’로 변하여 19세기에 ‘암캐’가 나타나 현재까지 이어진다. 17세기에는 ‘암ㆆ’의 ‘ㆆ’이 탈락한 ‘암개’가 나타나고, 19세기에는 ‘암캐’의 제2음절의 초성 ‘ㅋ’이 된소리 ‘ㅺ’으로 바뀌고 모음 ‘ㅐ’가 ‘ㅣ’로 바뀐 ‘암ᄭᅵ’가 나타난다.

19세기에 나타나는 ‘암킈, 암ᄭᅵ, 암ᄭᅵ’는 18세기 이후에 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘개’와 ‘긔’가 섞여 쓰인 것이다.

# 문헌 속의 암캐

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 15세기 암카히 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암카히

출처 1459 월인석보 23:90ㄴ

용례 01

문헌 용례

부톄 니ᄅᆞ샤ᄃᆡ 目連아 네 어미 비록 餓鬼를 여희여도 王舍城 中에 암카히 ᄃᆞ외야 냇ᄂᆞ니라.

현대어 풀이

부처 말씀하시되, 목련아 네 어머니가 비록 아귀를 떠나도 왕사성 안에 암캐가 되어 나 있다.

## 17세기 암개 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암개

출처 1690 역어유해 하:32ㄱ

용례 02

문헌 용례

騬狗 암개.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 하:32ㄱ

용례 03

문헌 용례

母狗 암개.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 18세기 암개 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암개

출처 1778 방언유석 4:16ㄱ

용례 04

문헌 용례

母狗 암개.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 19세기 암킈, 암ᄉᆡ, 암ᄀᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암킈, 암ᄉᆡ, 암ᄀᆡ

출처 1840 춘향전 단:1ㄱ

용례 05

문헌 용례

괴양이 셩젹ᄒᆞ고 싀집가려 ᄒᆞ며 암킈 셔답 ᄎᆞ고 월후ᄒᆞ며.

현대어 풀이

고양이가 신부 단장하고 시집가려 하며, 암캐가 월경대 차고 월경하며.

출처 1864 남원고사 1:6ㄱ

용례 06

문헌 용례

괴양이 셩젹ᄒᆞ고 싀집가고 암ᄉᆡ 셔답 ᄎᆞ고 월후ᄒᆞ고.

현대어 풀이

고양이가 신부 단장하고 시집가고, 암캐가 월경대 차고 월경하고.

출처 1865 흥부전 단:3ㄴ

용례 07

문헌 용례

샷기 ᄂᆞ흔 거먹 암ᄀᆡ 부억의 누엇거든.

현대어 풀이

새끼 낳은 검은 암캐가 부엌에 누웠거든.

## 20세기 암ᄀᆡ, 암개, 암키 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

암ᄀᆡ, 암개, 암키, 암캐

출처 1921 조선일보 7월 30일 3면

용례 08

문헌 용례

그 수ᄀᆡᄂᆞᆫ 무슨 일인지 암ᄀᆡ와 사이가 좃치 못ᄒᆞ야 항샹 각각 잇더니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1921 동아일보 11월 23일 3면

용례 09

문헌 용례

그 잇튼날 아츰에 이르러 그의 어이 되는 암키가 그 식기를 ᄭᅡ라서 죽엿스나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1924 조선일보 7월15일 4면

용례 10

문헌 용례

그 두 녀자의 싸호는 광경은 만쳡산중에 늙은 븜이 살진 암캐 한 머리를 무러다 노코.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 6월 28일 조간 3면

용례 11

문헌 용례

그런데 이 집에서 기르는 암개가 그 도야지 색기 두 머리를 자긔 색기처런 귀엽게 보호해 줄 뿐 아니라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 암캐의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

## 자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 암캐의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기

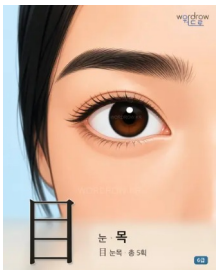


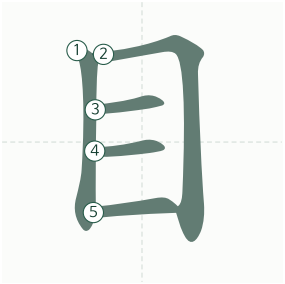
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 目

뜻·음 눈 목

총 5획 · 부수 目



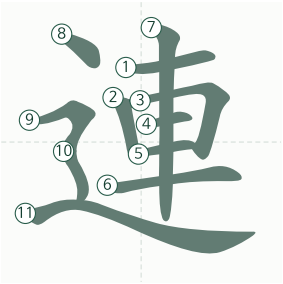
hanja.wordrow.kr/한자/目/

## 連

뜻·음 이을 련

총 11획 · 부수 辶



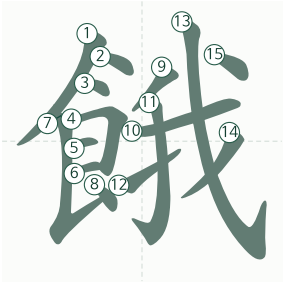
hanja.wordrow.kr/한자/連/

## 餓

뜻·음 주릴 아

총 16획 · 부수 食



사전 16획 · 획순 그림 15획

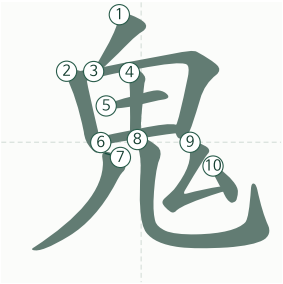
hanja.wordrow.kr/한자/餓/

## 鬼

뜻·음 귀신 귀

총 10획 · 부수 鬼



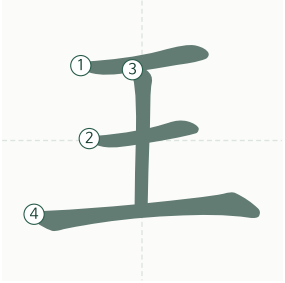
hanja.wordrow.kr/한자/鬼/

## 王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉



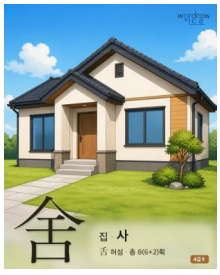



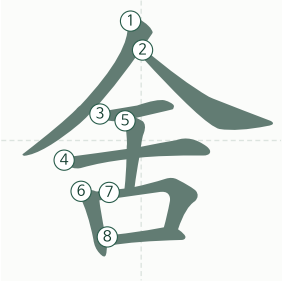
hanja.wordrow.kr/한자/王/

## 舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌



hanja.wordrow.kr/한자/舍/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

2 / 2 · 10자

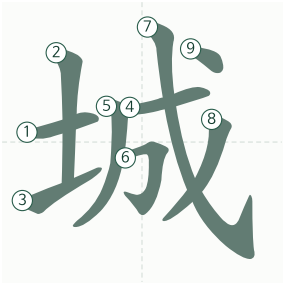
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土



사전 10획 · 획순 그림 9획

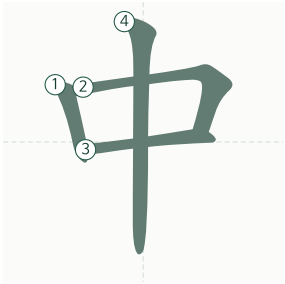
hanja.wordrow.kr/한자/城/

## 中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



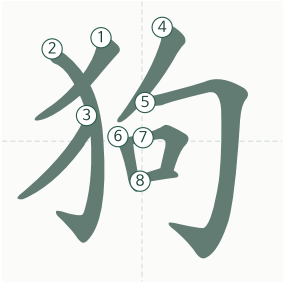
hanja.wordrow.kr/한자/中/

## 狗

뜻·음 개 구

총 8획 · 부수 犬



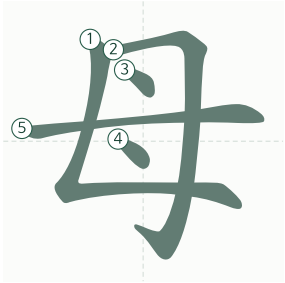
hanja.wordrow.kr/한자/狗/

## 母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋



hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 髒.